焦点资讯
Key Information

2016年4季度主营产品出货量报告*
Total Shipment of Major Products in 4Q16*

*未经审计数据，可能进一步调整/ Unaudited statistics and might be subject to further adjustments

产品类别 Product Category	2016年4季度（千件） 4Q16 (kpcs)	环比变化 Change QoQ	同比变化 Change YoY
摄像头模组 （500万像素及以下） Camera modules (5 megapixels and below)	18,605	+27.3%	+0.6%
摄像头模组 （800万像素及以上） Camera modules (8 megapixels and above)	41,389	+34.5%	+155.4%
摄像头模组出货合计 Total shipment of Camera modules	59,994	+32.2%	+72.9%
指纹识别模组 Fingerprint Recognition modules	16,421	+403.2%	+234486%

一、2016年12月，本集团子公司昆山丘钛陆续收到昆山市人民政府给予的重大技术改造专项补贴款约人民币908万元、科技创新专项补贴160万元，合计人民币1,068万元。

二、12月初，本集团子公司昆山丘钛荣获中兴通讯股份有限公司颁发的"中兴通讯2016年度全球最佳合作伙伴奖项"。这是昆山丘钛连续第五年获此殊荣。

三、经慎重分析行业形势和客户需求，本集团确定2017年的主要经营目标如下：1、摄像头模组出货数量同比增长不低于25%，其中13M像素及以上模组出货占比不低于40%；2、指纹识别模组出货数量不少于6,000万颗；3、在2017年底之前将摄像头模组之产能扩大到不少于3,000万颗/月、将指纹识别模组之产能扩大到不少于1,500万颗/月。

1. In Dec, Kunshan QT China, the Company's subsidiary received several payment from Kunshan Municipal People's government:(a) allowance of approximately RMB 9.08 million for the technological transformation,(b) allowance of RMB 1.6 million for technology innovation .

2. In the beginning of Dec,Kunshan QT China, the Company's subsidiary was pleased to win the award of the"2016 Global Partner Excellence Award "of ZTE Inc.,it was the fifth consecutive year that Kunshan QT China won this award.

3.After careful consideration of the industry situation and the demand of our customers,the Group now gives the guidance for 2017:(a)the growth of shipment volume of CCM is expected to be no less than 25% than that of 2016, also the proportion of shipment volume for 13M and above is expected to be no less than 40%,(b)the shipment volume of Fingerprint Recognition modules is expected to be no less than 60M ,and(c) step by step the capacity for CCM is expected to be expanded to be no less than 30M per month and the capacity for Fingerprint Recognition modules is expected to be expanded to be no less than 15M per month by the end of 2017.

注：Notes:

1. 四季度800万像素及以上摄像头模组出货量同比及环比大幅增长，当季占比达到约69%，全年占比达到约66.1%，较2015年度大幅提升约26.6个百分点，其中1300万像素及以上摄像头模组出货 2016年全年占比达到约 23.4%，较2015年度大幅提升约17.7个百分点。

The shipment volume of 8 megapixels and above camera modules achieved significant YoY and QoQ increase in Q4 and 8 megapixels and above products accounted for approximately 69% in Q4.It also accounted for approximately 66.1% in 2016, an increase of approximately 26.6 percentage points as compared with 2015 . The 13 megapixels and above products accounted for approximately 23.4% in 2016, an increase of approximately 17.7 percentage points as compared with 2015.

2. 四季度指纹识别模组环比大幅增长，顺利实现年初提出出货数量不少于2000万颗的指引。销售产品中盖板工艺产品占比约为50%.

The shipment volume of fingerprint recognition modules achieved significant YoY and QoQ increase in Q4.The shipment volume beat the guidance gave in the beginning of 2016,which was for no less than 20M .Products using the cover technology accounted for approximately 50% of the sold products.

关于丘钛科技（集团）有限公司

丘钛科技（集团）有限公司（香港联交所上市股份编号：1478）是一家以研发和制造高端摄像头模组和指纹识别模组为起点，并致力于通过发展在光学、计算成像和深度学习三个方面的能力，为移动终端提供机器视觉和人眼视觉的科技创新公司。

About Q Technology (Group) Company Limited

Q Technology (Group) Company Limited (HKSE Stock Code: 1478), a high-tech innovation company started with R&D and manufacturing of high-end camera modules and fingerprint recognition modules, is dedicated to providing machine vision and human vision to mobile terminals by means of continuously building up capabilities of optics, computing vision and deep learning.

联络我们 Contact Us